

2022-10-27
強制檢測公告詳情 (2022 年第 923 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 923 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點

Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	大埔富善邨善景樓 Shin King House, Fu Shin Estate, Tai Po	2022-10-21 ~ 2022-10-27 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-28 或 2022-10-29 2022-10-28 or 2022-10-29
2.	秀茂坪曉麗苑曉和閣 Hiu Wo House, Hiu Lai Court, Sau Mau Ping	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	薄扶林華富二邨華翠樓 Wah Chui House, Wah Fu (II) Estate, Pok Fu Lam		
4.	長沙灣宇晴軒 5 座 Tower 5, The Pacifica, Cheung Sha Wan		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
5.	葵涌石籬一邨石寧樓 Shek Ning House, Shek Lei (I) Estate, Kwai Chung	2022-10-21 ~ 2022-10-27 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-28 或 2022-10-29 2022-10-28 or 2022-10-29
6.	沙田穗禾苑豐逸閣 Fung Yat House, Sui Wo Court, Sha Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	馬鞍山新港城 R 座 Block R, Sunshine City, Ma On Shan		
8.	鰂魚涌太古城春櫻閣 Primrose Mansion, Taikoo Shing, Quarry Bay		
9.	赤柱龍德苑承德閣 Shing Tak House, Lung Tak Court, Stanley		
10.	將軍澳富麗花園 2 座 Block 2, Finery Park, Tseung Kwan O		
11.	天水圍慧景軒 1 座 Block 1, Vianni Cove, Tin Shui Wai		
12.	將軍澳富寧花園 6 座 Block 6, Fu Ning Garden, Tseung Kwan O		
13.	屯門田景路 33 號兆隆苑 Siu Lung Court, 33 Tin King Road, Tuen Mun		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
14.	<p>元朗朗景臺 2 座 Block 2, Crystal Park, Yuen Long</p>	<p>2022-10-21 ~ 2022-10-27 (曾身處指明場所超過兩小時)</p>	<p>2022-10-28 或 2022-10-29 2022-10-28 or 2022-10-29</p>
15.	<p>馬鞍山海栢花園 2 座 Tower 2, Bayshore Towers, Ma On Shan</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
16.	<p>筲箕灣愛蝶灣 3 座 Block 3, Aldrich Garden, Shau Kei Wan</p>		
17.	<p>沙田嘉徑苑嘉善閣 Ka Sin House, Ka Keng Court, Sha Tin</p>		
18.	<p>觀塘翠屏(北)邨翠柏樓 Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong</p>		
19.	<p>柴灣小西灣邨瑞福樓 Sui Fuk House, Siu Sai Wan Estate, Chai Wan</p>		
20.	<p>油塘油麗邨逸麗樓 Yat Lai House, Yau Lai Estate, Yau Tong</p>		
21.	<p>觀塘康寧道 41 號金橋華廈 Cambridge Building, 41 Hong Ning Road, Kwun Tong</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
22.	<p>鰂魚涌南豐新邨 3 座 Block 3, Nan Fung Sun Chuen, Quarry Bay</p>	<p>2022-10-21 ~ 2022-10-27 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-10-28 或 2022-10-29 2022-10-28 or 2022-10-29</p>
23.	<p>茶果嶺麗港城 9 座 Block 9, Laguna City, Cha Kwo Ling</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
24.	<p>牛池灣瓊山苑瓊瑛閣 King Ying House, King Shan Court, Ngau Chi Wan</p>		
25.	<p>鑽石山星河明居 E 座 Tower E, Galaxia, Diamond Hill</p>		
26.	<p>粉嶺欣盛苑欣耀閣 Yan Yiu House, Yan Shing Court, Fanling</p>		
27.	<p>東涌映灣園映濤軒 6 座 Tower 6, Albany Cove, Caribbean Coast, Tung Chung</p>		
28.	<p>長沙灣蘇屋邨櫻桃樓 Cherry House, So Uk Estate, Cheung Sha Wan</p>		
29.	<p>將軍澳都會駅 1 座 Tower 1, Metro Town, Tseung Kwan O</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
30.	<p>牛池灣彩雲二邨玉宇樓 Yok Yu House, Choi Wan (2) Estate, Ngau Chi Wan</p>	<p>2022-10-21 ~ 2022-10-27 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-10-28 或 2022-10-29 2022-10-28 or 2022-10-29</p>
31.	<p>灣仔柯布連道 2 號修頓花 園 Southorn Garden, 2 O'Brien Road, Wan Chai</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
32.	<p>銅鑼灣名門 5 座 Tower 5, The Legend, Causeway Bay</p>		
33.	<p>荃灣荃景花園 9 座 Block 9, Tsuen King Garden, Tsuen Wan</p>		
34.	<p>茶果嶺麗港城 36 座 Block 36, Laguna City, Cha Kwo Ling</p>		
35.	<p>鯽魚涌康山花園 1 座 Block 1, Kornhill Garden, Quarry Bay</p>		
36.	<p>屯門悅湖山莊 5 座 Block 5, Yuet Wu Villa, Tuen Mun</p>		
37.	<p>東涌逸東一邨漁逸樓 Yu Yat House, Yat Tung (1) Estate, Tung Chung</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
38.	<p>馬鞍山富寶花園 5 座 Block 5, Saddle Ridge Garden, Ma On Shan</p>	<p>2022-10-21 ~ 2022-10-27 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-10-28 或 2022-10-29 2022-10-28 or 2022-10-29</p>
39.	<p>天水圍天盛苑盛謙閣 Shing Him House, Tin Shing Court, Tin Shui Wai</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
40.	<p>屯門友愛邨愛暉樓 1 座 Block 1, Oi Fai House, Yau Oi Estate, Tuen Mun</p>		
41.	<p>牛頭角牛頭角下邨貴華樓 Kwai Wah House, Lower Ngau Tau Kok Estate, Ngau Tau Kok</p>		
42.	<p>葵涌和宜合道 50-56 號葵 涌花園 Kwai Chung Fa Yuen, 50-56 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung</p>		
43.	<p>旺角運動場道 15 號京華大 廈 Kenwood Mansion, 15 Playing Field Road, Mong Kok</p>		
44.	<p>北角百福花園康福閣 Hong Fook Court, Bedford Gardens, North Point</p>		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
45.	九龍城啟朗苑啟洋閣 Kai Yeung House, Kai Long Court, Kowloon City	2022-10-21 ~ 2022-10-27 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-28 或 2022-10-29 2022-10-28 or 2022-10-29
46.	屯門怡峰園 2 座 Block 2, Villa Tiara, Tuen Mun	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
47.	何文田俊民苑文明閣 Man Ming House, Chun Man Court, Ho Man Tin		
48.	土瓜灣浙江街 27 號寶德大 廈 Po Teck Mansion, 27 Chi Kiang Street, To Kwa Wan		
49.	柴灣杏花邨 25 座 Block 25, Heng Fa Chuen, Chai Wan		
50.	大圍金獅花園金滿閣 Golden Fullness Court, Golden Lion Garden, Tai Wai		
51.	薄扶林置富花園富業苑 Fu Yip Yuen, Chi Fu Fa Yuen, Pok Fu Lam		
52.	橫頭磡嘉強苑嘉匯閣 Ka Wui House, Ka Keung Court, Wang Tau Hom		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
53.	<p>沙田富豪花園翡翠閣 Jade Heights, Belair Gardens, Sha Tin</p>	<p>2022-10-21 ~ 2022-10-27 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-10-28 或 2022-10-29 2022-10-28 or 2022-10-29</p>
54.	<p>粉嶺花都廣場 2 座 Block 2, Flora Plaza, Fanling</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
55.	<p>元朗朗晴邨青朗樓 Ching Long House, Long Ching Estate, Yuen Long</p>		
56.	<p>大角咀維港灣 3 座 Tower 3, Island Harbourview, Tai Kok Tsui</p>		
57.	<p>藍田滙景花園 5 座 Block 5, Sceneway Garden, Lam Tin</p>		
58.	<p>青衣宏福花園 2 座 Tower 2, Tivoli Garden, Tsing Yi</p>		
59.	<p>柴灣富景花園 6 座 Block 6, Fullview Garden, Chai Wan</p>		
60.	<p>屯門翠寧花園 2 座 Block 2, Tsui Ning Garden, Tuen Mun</p>		
61.	<p>荃灣海濱花園海雲閣 Hoi Wan Mansion, Riviera Gardens, Tsuen Wan</p>		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
62.	荃灣海濱花園海豐閣 Hoi Fung Mansion, Riviera Gardens, Tsuen Wan	2022-10-21 ~ 2022-10-27 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-28 或 2022-10-29 2022-10-28 or 2022-10-29
63.	筲箕灣耀東邨耀豐樓 Yiu Fung House, Yiu Tung Estate, Shau Kei Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
64.	將軍澳將軍澳中心 10 座 Tower 10, Park Central, Tseung Kwan O		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點

Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	天水圍嘉湖山莊樂湖居 7 座 Block 7, Locwood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai	2022-10-21 ~ 2022-10-27 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-10-28 或 2022-10-29 2022-10-28 or 2022-10-29
2.	沙田愉城苑城榮閣 Shing Wing House, Yue Shing Court, Sha Tin		
3.	沙田愉城苑城欣閣 Shing Yan House, Yue Shing Court, Sha Tin		
4.	何文田愛民邨嘉民樓 Kar Man House, Oi Man Estate, Ho Man Tin		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：
Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指定的類別人士如在 2022 年 7 月 27 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 27 July 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (*the Extended Testing Period due to Inclement Weather*).